### राष्ट्रीय परिचर्या प्रशिक्षण में राष्ट्रीय संस्थान, नोएडा

#### NATIONAL INSTITUTE OF TRAINING IN STANDARDIZATION, NOIDA

विषय मान्यता प्राप्त - :5 दिनों के लिए अनुबंधित लेखा परीक्षक प्रशिक्षण पाठ्यक्रम संचालित करने के लिए अनुबंध 2017-18 और 2018-19 के लिए ओएचएसएएस आईएसओ / आईएस-18001 पर

<u>Subject:-</u> Contract for conducting Accredited 5 days Lead Auditors Training Course on OHSAS-IS 18001 for 2017-18 and 2018-19

### लिफाफा 1: तकनीकी बोली

कार्य का नाम: टीआई - जी /86 / एलए 18001 (निविदा)

#### **ENVELOPE 1: TECHNICAL BID**

Name of the Work: TI/G-86/LA 18001(Tender)

- 1. एनआईटीएस को 2017-18 और 2018-19 के वर्षों के लिए छह (6) से दस (10) मान्यता प्राप्त 5-दिन लीड ऑडिटर कोर्स ओएचएसएएस आईएस / आईएसओ-18001आयोजित करने का इरादा रखता है।)
- 2. बोलीदाता के पास इस क्षेत्र में न्यूनतम अनुभव होगा, जिसमें न्यूनतम 10 ऐसे पाठ्यक्रम होंगे। संगठनों के पत्र प्रमुख पर प्रत्येक कार्यक्रम में दिनांक, स्थल और प्रतिभागियों की संख्या का विवरण देकर इस आशय का प्रमाण भी प्रस्तुत करना आवश्यक है। विषय पर आयोजित पिछले दस कार्यक्रमों में से प्रत्येक के प्रतिभागियों के फीडबैक का सारांश भी प्रदान किया जाएगा।
- 3. पिछले 3 वर्षों (2013-14, 2014-15 और 2015-16) के दौरान 3.5 लाख / वर्ष (पिछले प्रासंगिक वर्षों के वार्षिक खातों की प्रतियां संलग्न होना चाहिए) टर्नओवर से कम नहीं होना चाहिए ।
- 4. बोलीदाता राष्ट्रीय / अंतर्राष्ट्रीय प्रत्यायन एजेंसियों के साथ प्रत्यायन का प्रमाण प्रस्तुत करेगा। प्रमाण भी उस अवधि का संकेत देगा, जिसके लिए प्राधिकरण दिया गया है।
- 5. बोलीदाता पाठ्यक्रम के लिए प्रत्यायन निकाय द्वारा अनुमोदित संकाय प्रदान करेगा। लीड फैकल्टी एक पंजीकृत लीड ऑडिटर होगा। एनआईटीएस दूसरे संकाय प्रदान कर सकता है
- 6. बोलीदाता एनआईटीएस द्वारा एनआईटीएस द्वारा 45 दिनों की अग्रिम सूचना अविध के साथ एनआईटीएस के पाठ्यक्रम को व्यवस्थित और संचालित करने में सक्षम होगा या तयशुदा रूप से पारस्परिक रूप से।
- 7. एक हलफनामा जिसमें बोली लगाने वाले को भारत / राज्य सरकार / विभागों/ मंत्रालयों पीएसयू के दवारा ब्लैकलिस्ट नहीं किया गया है।

- 8. एक हलफनामा जिसमें बोली लगाने वाले को किसी भी कानूनी या न्यायिक कार्यवाही में किसी भी अदालत ने भारत में दोषी ठहराया नहीं गया है।
  - **1.** NITS intends to organize six (6) to ten (10) accredited 5-days Lead Auditors Course on OHSAS-IS 18001 for the years 2017-18 and 2018-19.
  - 2. The bidder shall have prior experience in this field of having conducted minimum 10 such courses. Evidence to this effect is also required to be submitted by giving details of dates, venue and number of participants in each programme on letter head of organizations.
  - **3.** The summary of feedbacks from participants for each of last ten programmes organized on the subject shall also be provided.
  - **4.** The bidder shall submit evidence of Accreditation with National/International Accreditation Agencies. The evidence shall also indicate the period for which the authorization has been given.
  - **5.** The bidder shall provide faculty approved by Accreditation Body for the course. The Lead Faculty shall be a Registered Lead Auditor. NITS may provide the second faculty.
  - **6.** The bidder shall be able to organize and conduct the course for NITS with an advance notice period of 45 days by NITS or as decided mutually.
  - **7.** An affidavit that the bidder has not been blacklisted by the Deptts/Ministries of the Govt. of India/State Govt./PSUs
  - **8.** An affidavit that the bidder has not been convicted in any legal or judicial proceedings by any court of law in India.

#### स्कोप:

- 1. कोर्स 5-दिन (40 घंटे) अवधि का होगा।
- 2. ओएचएसएएस आईएस / आईएसओ-18001 की बुनियादी समझ के अलावा, कोर्स भी ओएचएसएएस आईएस / आईएसओ-18001 में निर्दिष्ट मार्गदर्शन को कवर करेगा।
- 3. पाठ्यक्रम को मान्यता प्राप्त होगी और ओएचएसएएस आईएस / आईएसओ-18001 और आईएसए / आईएसओ 19011 के साथ लाइन में होगा।
- 4. पाठ्यक्रम में केस स्टडी और ऑडिटिंग पर व्यावहारिक अभ्यास शामिल होंगे।
- 5. सभी प्रतिभागियों को सभी प्रशिक्षण सामग्री, व्यायाम, केस स्टडी और ऑडिटिंग अभ्यास की प्रतियां प्रदान की जाएंगी/प्रत्येक दस्तावेज की एक अतिरिक्त प्रतिलिपि आयोजक, अर्थात एनआईटीएस के लिए प्रदान की जाएगी।
- 6. प्रशिक्षकों के लिए पूर्ण कार्य घंटों (0830-1800) के दौरान आवश्यक सुविधाएं एनआईटीएस द्वारा प्रदान की जाएंगी। ओवरहेड प्रोजेक्टर, लैपटॉप, एलसीडी प्रोजेक्टर और मार्कर कलम, पारदर्शिता, फोटोकॉपी करने की सुविधा आदि जैसी अन्य रसद, एनआईटीएस द्वारा आयोजित की जाएगी।
- 7. प्री-कोर्स सामग्री और कोर्स मैन्अल को आवश्यक रूप से भाग लेने वालों को वितरण के लिए अग्रिम में प्रदान किया जाएगा।

- 8. प्रतिभागियों की कुल संख्या 20 अधिकतम प्रति पाठ्यक्रम होगी और यदि पाठ्यक्रम प्रदाता द्वारा अनुमित दी जाती है तो कोई भी अतिरिक्त भागीदार (एस) को पाठ्यक्रम में शामिल होने की अनुमित दी जाएगी और प्रमाण पत्र (एस) प्राप्त करने के योग्य होंगे।
  - 9. सभी प्रतिभागियों को स्वीकृति योजना की शर्तों के अनुसार सफल समापन के प्रमाणपत्र प्रदान किए जाएंगे।

प्रत्यायन निकाय की आवश्यकताओं के अनुसार पाठ्यक्रम की समाप्ति पर एक परीक्षा आयोजित की जा सकती है। प्रमाण पत्र में बीआईएस का लोगो और एनआईटीएस के प्रमुख के साथ ही पाठ्यक्रम प्रदाता के हस्ताक्षर होंगे।

10. प्रतिभागियों के लिए एनआईटीएस प्रशिक्षण स्थल, दोपहर का भोजन, चाय आदि प्रदान करेगा। एनआईटीएस नोएडा में पाठ्यक्रम संचालित होने की संभावना है। हालांकि, पाठ्यक्रम अन्य स्टेशनों पर भी आयोजित किया जा सकता है। मामले में, कोर्स दिल्ली / एनसीआर के बाहर, एयर (इकोनॉमी क्लास) या ट्रेन (एसी द्वितीय) द्वारा यात्रा श्लक और बीआईएस अधिकारियों के लिए लागू रहने की व्यवस्था बोलीदाता द्वारा व्यवस्थित की जाएगी, जिसे एनआईटीएस द्वारा अलग से प्रतिपूर्ति किया जाएगा।

#### **SCOPE:**

- 1. The course shall be of 5-days (40 hours) duration.
- 2. Besides the basic understanding of OHSAS-IS 18001, the course shall also cover the guidance specified in OHSAS-IS 18001.
- 3. The course shall be accredited and in line with OHSAS-IS 18001and IS/ISO 19011.
- 4. The course shall include case studies and practical exercises on auditing.
- 5. All the participants shall be provided with the copies of the all training materials, exercises, case studies and auditing exercises. One extra copy of each document shall be provided for the organizer, i.e. NITS.
- Necessary facilities during complete working hours (0830-1800) for trainers shall be provided by NITS. Overhead Projector, Laptop, LCD Projector and other logistics such as marker pens, transparencies, photocopying facility etc shall be arranged by NITS.
- 7. Pre-course material and the course manual shall be provided in advance for distribution to participants in case it is required.
- 8. Total Number of participants shall be 20 maximum per course and any extra participant(s) if permitted by the course provider shall be allowed to attend the course and shall be eligible to receive the certificate(s).
- 9. All participants shall be provided with the certificates of successful completion in accordance with the terms of accreditation scheme. An examination may be conducted at the end of the course as per the requirements of the accreditation body. The certificate shall carry the logo of BIS and the signatures of Head of NITS as well as the course provider.
- 10. NITS shall provide training venue, lunch, tea etc for the participants. The courses are likely to be organized at NITS Noida. However, the course may also be held

at other stations. In case, the course is organized outside Delhi/NCR, the travel charges by Air (Economy Class) or Train (AC II) and stay arrangement as applicable for BIS Officers shall be arranged by the Bidder, which will be reimbursed separately by NITS on the production of proofs thereof.

This Envelope shall be clearly super scribed "Tender No TI/G-86/LA-18001-Technical Bid"

### राष्ट्रीय परिचर्या प्रशिक्षण में राष्ट्रीय संस्थान, नोएडा

हमारे संदर्भ: टीआई / जी -86 / एलए 18001 (निविदा)

विषय: मान्यता प्राप्त 5-दिवसीय लीड ऑडिटर प्रशिक्षण पाठ्यक्रम के संचालन के लिए निविदा 2017-18 और 2018-19 के लिए ओएसेस -आईएस / आईएसओ 18001

# <u>सामान्य नियम और अनुबंध की शर्तें</u>

सं	आइटम	विवरण
1.	निविदा / प्रस्ताव की वैधता	यह प्रस्ताव निविदा खोलने की तारीख से 90 दिनों के लिए मान्य होगा
2.	अनुबंध की अवधि	01 04 2017 से 31 03 201 9
3.	विधिवत रूप से भरा निविदा प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि	31 मार्च 2017 (1500)
4.	तकनीकी बोलियों को खोलने की तिथि	1600 बजे, निविदा प्रस्तुत करने का दिन या अगले कामकाजी दिन
5.	वर्ष 2017-18 में नियोजित पाठ्यक्रमों की संख्या	छह (6) से (10)
6	धरोहर राशि जमा :	₹.20,000/-
7.	कार्यकारिता प्रतिभूति जमा :	संविदा दिए जाने के कुल वार्षिक मूल्य की 10%

- 1. तकनीकी और वित्तीय बोलियां दो अलग-अलग मुहरबंद लिफाफे में प्रस्तुत की जाएंगी जिन्हें "निविदा क्रमांक टीआई / जी -86 / एलए 18001 (निविदा) तकनीकी बोली" और "निविदा क्रमांक टीआई/जी-86/एलए 18001 (निविदा )-वित्तीय बोली "विधिवत रूप से भरा निविदा" शीर्ष, एनआईटीएस"के कार्यालय में 31 मार्च 2017 को या इससे पहले 1500 घंटों तक उपरोक्त पते पर पहुंच जाएगा। नियत तारीख के बाद प्राप्त निविदाओं को संक्षेप में खारिज कर दिया जाएगा।
- 2. बोलीदाताओं के प्रतिनिधियों को निविदा खोलने के समय उपस्थित हो सकता है, यदि रुचि हो। केवल उन निविदाओं की वितीय बोलियां खोली जाएंगी,जो तकनीकी बोली में योग्य हैं।

- 3. निविदा दस्तावेज के प्रत्येक पृष्ठ अर्थात तकनीकी बोली, वितीय बोली और सामान्य नियम, सभी संलग्नक सिहत शर्तों पर हस्ताक्षर किए गए निविदा के रूप में बोलीदाताओं द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित किया जाएगा।
- 4. शर्तों, शर्तों और कार्य की संभावना को उसी अविध में और अधिक कार्यक्रमों को कवर करने के लिए बढ़ाया जा सकता है, यदि आवश्यक हो।
- 5. इच्छुक बोलीदाताओं एनआईटीएस के साथ उपलब्ध स्थान, सुविधाएं और रसद के साथ परिचित होने के लिए एनआईटीएस देख सकते हैं या काम के घंटों (सोमवार से शुक्रवार, 1000-1700 बजे) के दौरान किसी भी कार्य दिवस पर जानकारी प्राप्त कर सकते हैं।
- 6. एनआईटीएस ने पूरे या आंशिक रूप से किसी भी या सभी निविदाओं को स्वीकार या अस्वीकार करने के लिए किसी भी कारण बताए बिना उसका अधिकार स्रक्षित रखता है।
- 7. आवश्यक दस्तावेजों को उचित रूप से प्रमाणित रूप में निर्धारित रूप से सख्ती से जमा किया जाएगा। "निविदा" के साथ किसी भी सूचना या प्रमाण पत्र की प्राप्ति के लिए निविदा रद्द करने की आवश्यकता होगी।
- 8. बोलीदाता "निविदा" के साथ संलग्न होगा, जो दस्तावेज संगठन (साझेदारी, स्वामित्व, निजी सीमित या सार्वजनिक सीमित आदि)
- 9. ठेकेदार (सफल बोलीदाता), अन्बंध के बाद, अन्बंध के अपने लेटरहेड पर हस्ताक्षर करेगा जो विधिवत मुख्य कार्यकारी या संगठन के अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा हस्ताक्षरित होगा।
- 10. अनुबंध के पुरस्कार के बाद एनआईटीएस द्वारा सेवाओं और ठेकेदार के प्रदर्शन को संतोषजनक नहीं मिलेगा, तो एनआईटीएस किसी भी कारण बताए बिना 15 दिन की नोटिस देकर अनुबंध समाप्त करने का अधिकार सुरक्षित रखेगा।
- 11. ठेकेदार अनुबंध पत्र के पुरस्कार और सभी मामलों में निविदा दस्तावेज में दर्शाए गए नियमों और शर्तों का पालन करेगा।
- 12. निविदा के अग्रेषण पत्र में उनकी पात्रता के समर्थन में सभी आवश्यक अनुलग्नक शामिल होंगे।
- 13. किसी भी विवाद के मामले में, एनआईटीएस के प्रमुख का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।
- 14. अन्बंध के प्रावधानों से संबंधित किसी भी विवाद या अंतर की स्थिति में, आपसी चर्चाओं के माध्यम से सौहार्दपूर्ण ढंग से निपटारा किया जाएगा, या हेड, एनआईटीएस द्वारा नियुक्त एकमात्र मध्यस्थ के लिए भेजा जाएगा।
- 15. नोएडा (गौतमबुद्ध नगर) की अदालतों को इस समझौते से संबंधित या उससे संबंधित किसी भी मामले में अधिकार होगा।

16. कार्य के दायरे के तहत अनुबंध दो साल की अविध के लिए शुरू किया जाएगा; जो एजेंसी के संतोषजनक प्रदर्शन और ब्यूरो के सक्षम प्राधिकारी के विवेक के आधार पर एक ही नियम और शर्तों के साथ एक वर्ष या उससे कम की अविध के लिए आपसी समझौते द्वारा आगे बढ़ाया जा सकता है।

17. बोलियां तकनीकी बोली खुलने की तिथि से दिनों की अविध के लिए वैध होंगी। 90 18 धरोहर राशिबोली प्रतिभूति/

- 18.1 बोलीदाता को उल्लिखित राशि रू.20,000/-, ब्याजमुक्त धरोहर राशि जमा के (ईएमडी) रूप में ब्यूरो में जमाकरनी होगी। धरोहर राशि भारतीय मानक ब्यूरो के पक्ष में देय डिमांड इाफ्ट पेआईर के रूप में अथवा बैंक गारंटी के रूप में जमा/करनी होगी।
- 18.2 धरोहर राशि को जमा करने में असफल रहना अथवा इसका विलोप से बोली पर विचार नहीं करेगा (बोलियों) अयोग्य होगी और ब्यूरो किसी इस प्रकार की अयोग्य बोली

18 बोली की वैधता अविधक दौरान ब्यूरो की सहमित के बिना बोलीदाता अपनी बोली 3. रद्द नहीं कर सकता अथवा इसकी शर्तों और निबंधनों में कोई परिवर्तन नहीं कर सकता। यदि बोलीदाता बोली को रद्द करता है अथवा इसकी शर्तों एवं निबंधनों में कोई परिवर्तन करता है तो उसकी धरोहर राशि ब्यूरो द्वाराअपने अधिकारों और प्रतिकार के पूर्वाग्रहों के बिना जब्त कर ली जाएगी और इसे हटाने की तारीख से लेकर अगले माह के दौरान 24 बोलीदाताको कैटिरेंग सेवाओं के वार्षिक रख रखाव- के लिए बोली लगाने अथवा संविदा के आधार पर बोली लगाने के लिए अयोग्य होगा।

- 18.4 यदि सफल बोलीदाता निर्धारित समय सीमा में प्रतिभूति कार्यकारिता का भुगतान नहीं करता अथवा करारबॉण्ड पर हस्ताक्षर नहीं करता है तो उसकी धरोहर राशि ब्यूरो द्वारा जब्त कर ली जाएगी।
- 18.5 असफल बोलीदातादाताओं की धरोहर र/ाशि सफलतम बोलीदाता ब्यूरो को अपेक्षित निष्पादन प्रतिभूति प्रस्तुत करने के बाद तथा संविदा को हस्ताक्षरित करने के बाद या बोलियों की वैधता अविध की समाप्ति के तीस )30दिनों के बाद (, इसमें से जो भी पहले हो, लौटा दी जाएगी।

#### 19 कार्यकारिता प्रतिभूति

19.1 संविदा के देय कार्यकारिता को सुनिश्चित करने के लिएसंविदाकार , को 10% ब्याज-मुक्त कार्यकारिता प्रतिभूति अकांउट पेयी डिमांड ड्राफट के रूप में जमा करनी होगी जो कि 'भारतीय मानक ब्यूरो' के पक्ष में 'नोएडा' में देय बैंक गारंटी के रूप में हो।

- 19.2 कार्यकारिता प्रतिभूति सभी संविदा की पूर्णता की तिथि से साठ दिनों की अवधि तक वैध रहेगी।
- 19.3 इस संविदा की शर्तों के तहत संविदाकार से देय/वसूलनीय कोई राशि या किसी प्रकार का अन्य लेखाकार्यकारिता प्रति ,भूति जमा राशि से काटी जा सकती है। इस मामले में कार्यकारिता प्रतिभूति जमा राशि को ऐसी किसी कटौती के कारण से कम दिया जाता है तो संविदाकार ब्यूरो से ,'मांग सूचना' की प्राप्ति से 15(पन्द्रहदिनों के भीतर घाटे को (पूरा करेगा। यदि प्रतिभूति को संविदाकार द्वारा बैंक गारंटी के तरीके से जमा किया जाता है तो निर्धारित या अनिर्धारित हानिपूर्ति ,के लिए या संविदा की किसी शर्त का उल्लंघन या चूक पर जुर्माना ब्यूरो को पहले से भुगतान नहीं किया जाएगाबल्कि उक्त गारंटी को शर्तों , के तहत ब्यूरों को उक्त बैंकरों द्वारा मांग पर त्रंत भगतान किया जाएगा।
- 19.4 यदि इस संविदा की अविध के दौरानसंविदाकार इस संविद ,ा के तहतदेय एवं , कार्यकारिता से चूकता है या जुर्माने के तरीके से अथवा ,इसकी देयताओं के तहत सही कार्य जुर्माना एवं संविदाकार की ओर से देय अन्य कोई राशि की वसूली से ,कोई देय बकाया तो ब्यूरो को इसके तहत उसके अन्य अधिकारों एवं ,चूकता हैएतदधीन उपायों के प्रति बिना किसी पूर्वाग्रह के या लागू कानून परकार्यकारिता प्रति ,भूति को रोकने, रखने और विनियोजन का अधिकार होगा।
- 19.5 ब्यूरो को संविदाकार से यदि कार्य कार्यकारिता प्रतिभूति की राशि से अधिक उक्त जैसे नुकसानतो उसे मुकद्में या इसी ,प्रभार एवं खर्च की राशि होगी ,लागत ,हानियों , प्रकार के अन्य तरीके से वस्लने से रोका नहीं जाएगा।
- 1.6 दोनों पक्षों में विवाद की स्थिति में ब्यूरो की पूर्ण संतुष्टि होने और विवाद का समाधान होने तक कार्यकारिता प्रतिभूति रोकी जाएगी। संविदा पूर्ण होने की तिथि अथवा समाप्ति की तिथि के साठ दिन के भीतर संविदाकार के ऊपर कोई बकाया दावा न होने पर कार्यकारिता प्रतिभूति लौटा दी जाएगी।

#### 20 गोपनीयता

ब्यूरों के एनआईटीएस की पूर्व लिखित सहमित के बिना ठेकेदार किसी भी व्यक्ति को इस अनुबंध के तहत सेवाएं देने के दौरान प्राप्त स्वामित्व ज्ञान का खुलासा या खुलासा नहीं करेगा।

#### 21प्रचार

जिस किसी भी प्रचार सामग्री में ब्यूरो का नाम प्रयुक्त किया जाता है तो संविदाकार ब्यूरो से लिखित अनुमति लेने पर ही ऐसा करे।

नोट: कोई और स्पष्टीकरण कृपया हेड (एनआईटीएस) से प्राप्त किया जा सकता है।

#### NATIONAL INSTITUTE OF TRAINING IN STANDARDIZATION, NOIDA

Our Ref: TI/G-86/LA 18001 (Tender)

Subject: Tender for conducting accredited 5-days Lead Auditors Training Course on

OHSMS-IS 18001 for 2017-18 and 2018-19

#### GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT

SI No	Items	Details
1	Validity of the tender/offer	The offer shall be valid for 90 days from the
		date of the opening of the tender
2	Period of Contract	01 04 2017 to 31 03 2019
3	Last Date for Submission of Duly filled Tender	31 March 2017 (1500 h)
4	Date of Opening of Technical Bids	At 1600 hrs on the last i.e. closing day of submission of tender or the next working day
5	Number of Courses planned in the year 2015-17	Six (6) to (10)
6	Earnest Money Deposit	₹.20,000/-
7	Performance Security	10% of Bid Value

- The Technical and Financial bids shall be submitted in two separate sealed envelopes written clearly "Tender No. TI/G-86/LA 18001 (Tender) Technical Bid" and "Tender No. TI/G-86/LA 18001 (Tender)-Financial Bid" The duly filled Tender shall reach the office of "Head, NITS" at the above address by 1500h on or before 31 March 2015. The tenders received after the due date shall summarily be rejected.
- The representatives of the bidders may be present at the time of opening of the tender, if interested. The FINANCIAL Bids of only those tenders shall be opened, which qualify in technical bid.
- **3** Each page of the tender document i.e. Technical bid, financial bid and general terms, conditions including all annexure shall be duly signed by the bidders as a token of acceptance.
- The terms, conditions and scope of work may be extended to cover more programmes in the same period, if required.
- The interested bidders may visit NITS to familiarize with the place, facilities and the logistics available with NITS or may obtain information on any working day during working hours (Monday to Friday, 1000-1700 hrs).
- 6 NITS reserve the right thereto without assigning any reason to accept or reject any or all tenders in whole or in part.
- **7** Required documents duly attested shall be submitted strictly as prescribed. Non-receipt of any information or evidences with "tender" shall entail rejection of the tender.

- **8** The bidder shall enclose with the "tender", the documents indicating the set up of the organization (partnership, proprietorship, private limited or public limited etc)
- The Contractor (Successful bidder), after award of contract, shall send his acceptance of the Contract on his letterhead duly signed by the Chief Executive or Authorized Signatory of the organization.
- 10 If the services and the performance of the Contractor is not found satisfactory by NITS after the award of Contract, NITS shall reserve the right to terminate the Contract by giving 15 days notice without assigning any reason.
- The Contractor shall abide by the terms and conditions indicated in the award of contract letter and the tender document in all respects.
- The forwarding letter of the tender shall contain all the required annexure in support of their eligibility.
- In the case of any dispute, the decision of the Head of NITS shall be final and binding.
- In the event of any dispute or difference relating to the provisions of the contract, the same shall be settled amicably through mutual discussions, or shall be referred to the sole arbitrator appointed by the Head, NITS.
- The courts at NOIDA (Gautam Budh Nagar) alone shall the jurisdiction in any matter arising out of or relating to or touching this agreement.
- The contract under the scope of work shall be initially for a period of Two years; which can be further extended by mutual agreement for a period of one year or less with the same terms and conditions depending on satisfactory performance of the agency and at discretion of Competent Authority of the Bureau.

#### 17 Validity of Bids:

17.1 The Bids will be valid for a period of 90 days from the date of opening of technical bid.

#### 18 Earnest Money/Bid Security:

- 18.1 The Bidder shall deposit with NITS of the Bureau a sum of Rs, 20,000.00, as an interest free Earnest Money Deposit (EMD). The Earnest Money shall be deposited in the form of Demand Draft/Pay Order in favour of Bureau of Indian Standards, payable at Delhi/Noida or a Bank Guarantee.
- 18.2The failure or omission to deposit the Earnest Money shall disqualify the bid and the Bureau shall exclude from its consideration any such disqualified Bid(s).
- 18.3Bidder shall not revoke his bid or vary its terms and conditions without the consent of NITS of the Bureau during the validity period of the bid. If the bidder revokes the bid or varies its terms or conditions, the Earnest Money deposited by the bidder shall stand forfeited to NITS of the Bureau without prejudice to its other rights, remedies and the bidder shall be ineligible to submit the bid to NITS of the Bureau for providing catering services during the next twenty-four (24) months effective from the date of such revocation.

- 18.4If the successful Bidder does not pay the performance security in the prescribed time limit or fails to sign the agreement bond, its Earnest Money Deposit will be forfeited by NITS of the Bureau.
- 18.5 The Earnest Money of unsuccessful bidder (s) shall be refunded after the successful bidder furnishes the required Performance Security to NITS of the Bureau and signs the contract or within thirty (30) days of the expiry of validity period of bids, whichever is earlier.

#### 19 Performance security

- 19.1 To ensure due performance of the contract, an interest-free Performance Security, for an amount of 10% of the total annual value of the award of contract will be deposited by the contractor in the form of an Account payee Demand Draft in favour of 'Bureau of Indian Standards' payable at 'New Delhi' or a Bank Guarantee.
- 19.2 Performance Security will remain valid for a period of sixty days beyond the date of completion of all contractual obligations of the supplier including warranty obligations.
- 19.3 Any amount due/recoverable from the Contractor under the terms of this Contract or any other account, may be deducted from the amount of Performance Security Deposit. In case, the amount of Performance Security Deposit is reduced by reason of any such deduction, the Contractor shall, within <a href="fifteen">fifteen</a> (15) days of receipt of notice of demand from the Bureau, make good the deficit. In case, security is deposited by way of bank guarantee by the Contractor, then any penalty for damages liquidated or unliquidated or for any breach or failure or determination of Contract, not previously paid to the Bureau, shall immediately on demand be paid by the said bankers to Bureau under and in terms of the said guarantee.
- 19.4 If during the term of this Contract, the Contractor is in default of the due and faithful performance of its obligations under this Contract, or any other outstanding dues by the way of fines, penalties and recovery of any other amounts due from the Contractor, the Bureau shall, without prejudice to its other rights and remedies hereunder or at the Applicable Law, be entitled to call in, retain and appropriate the Performance Security.
- 19.5 Nothing herein mentioned shall debar the Bureau from recovering from Contractor by a suit or any other means any such losses, damages, costs, charges and expenses as aforesaid, in case the same shall exceed the amount of the Performance Security.
- 19.6 The Performance Security shall be retained until all disputes, if any, between both the parties have been settled to the entire satisfaction of the Bureau. The Performance Security shall be returned to the Contractor by the Bureau within sixty days following the Completion Date or Termination Date of this Contract provided that there are no outstanding claims of the Bureau on the Contractor.

#### 20 Confidentiality

The contractor shall not divulge or disclose proprietary knowledge obtained while delivering services under this contract to any person, without the prior written consent of NITS of the Bureau.

#### 21 Publicity

Any publicity by the contractor in which the name of NITS of the Bureau is to be used, should be done only with the explicit written permission of NITS of the Bureau.

Note: Any further clarification may please be obtained from the Head (NITS).

# नेशनल इंस्टीट्यूट ऑफ ट्रेनिंग के लिए स्टैन्डर्डिडिजेशन, नोएडा

विषय: - 2017-18 और 2018-19 के लिए ओएसेस / आईएसओ 18001 पर मान्यता प्राप्त 5-दिवसीय लीड ऑडिटर प्रशिक्षण पाठ्यक्रम आयोजित करने के लिए अनुबंध।

### एविलोप -2: वित्तीय निविदा

कार्य का नाम ओएसेस / आईएसओ 18001 पर 5 - दिवसीय मान्यता प्राप्त लीड ऑडिटरों के पाठ्यक्रम का संचालन।

## निविदा संदर्भ: टीआई / जी -86 / एलए 18001 (निविदा)

- 1. इस लिफाफे में केवल निविदा दस्तावेज की वित्तीय बोली शामिल होगी। आई .ओ उद्धृत दरों।
- 2. कोई वाणिज्यिक / तकनीकी स्थिति या किसी प्रकार की योग्यता इस लिफाफे में बोलीदाता द्वारा इंगित नहीं की जाएगी ,अन्यथा निविदा को संक्षिप्त रूप से अस्वीकार कर दिया जाएगा।
- 3. उद्धृत सभी दरें फर्म और सेवा कर और अन्य सभी शुल्क शामिल होंगे। अनुबंध की वैधता अविध के दौरान दरों में कोई वृद्धि अनुमत नहीं होगी। एनआईटीएस किसी भी अतिरिक्त शुल्क का भगतान नहीं करेगा। एनआईटीएस नोएडा में जब भी कार्यक्रम आयोजित किए जाते हैं, तब सभी स्थानीय खर्चों की दर शामिल होगी। मामले में, पाठ्यक्रम दिल्ली / एनसीआर के बाहर, एयर (इकनॉमी क्लास) या ट्रेन (एसी द्वितीय) द्वारा यात्रा शुल्क और एनआईटीएस अधिकारियों के लिए रहने की व्यवस्था के लिए बोली लगाने वाले द्वारा व्यवस्था की जाएगी जो एनआईटीएस द्वारा अलग से प्रतिपूर्ति की जाएगी। इसके प्रमाणों का उत्पादन
- 4. बोलीदाता कार्यक्रम के लिए सबसे अधिक प्रतिस्पर्धी दरों का उद्धरण करेगा ,निम्नलिखित में से प्रत्येक के लिए-:
- क) जब उम्मीदवारों की संख्या 10 से अधिक हो और दो संकायों को नियुक्त किया जाए।
- ख) जब उम्मीदवारों की संख्या 10 से कम है और केवल एक संकाय को नियुक्त किया जाना आवश्यक है।
- 5. भुगतान की शर्तें (सफल बोलीदाता के मामले में जो अनुबंध देगी)
- क) ठेकेदार "मानकीकरण प्रशिक्षण के लिए नेशनल इंस्टीट्यूट ऑफ नोएडा" के नाम से दोपहर में पाठ्यक्रम के पूरा होने के एक महीने के अंदर भुगतान के लिए बिल जमा करेगा।

- ख) पाठ्यक्रम पूरा होने के बाद 100% भ्गतान किया जाएगा और उसी के लिए बिल जमा करना होगा। भुगतान के लिए बिल प्रसंस्करण के लिए सामान्य प्रसंस्करण समय की अनुमति दी जाएगी।
- ग) प्रचलित आयकर नियमों के अनुसार बिल से टीडीएस कटौती की जाएगी।

# यह लिफाफा स्पष्ट रूप से सुपर स्क्रिप्ट होगा "निविदा संख्या टीआई / जी -86 / एलए 9 001-वित्तीय बोली"

# NATIONAL INSTITUTE OF TRAINING FOR STANDARDIZATION, NOIDA

SUBJECT: - Contract for conducting accredited 5-Day Lead Auditors Training Course on IS 18001 for 2017-18 and 2018-19.

#### **ENVELOPE-2: FINANCIAL BID**

Name of the Work: - Conduct of 5-Day accredited Lead Auditors' Course on OHSAS-IS 18001

#### Tender Ref: TI/G-86/LA 18001(Tender)

- 1. This envelope shall contain only the financial Bid of tender document i.e. the rates quoted.
- 2. No commercial/Technical condition or qualification of any sort shall be indicated by the bidder in this envelope, otherwise the tender shall be summarily rejected.
- 3. All the rates quoted shall be firm and inclusive of service tax and all other charges. Any escalation of rates shall not be permissible during the validity period of the contract. NITS shall not pay any additional charges. The rates shall be inclusive of all local expenses, whenever the programmes are organized at NITS Noida. In case, the course is organized outside Delhi/NCR, the travel charges by Air (economy class) or train (AC II) and stay arrangement as applicable to NITS officers shall be arranged by the bidder which will be reimbursed separately by NITS on the production of proofs thereof.
- 4. The bidder shall quote most competitive rates for the programme, for each of the following:
  - a) When the number of candidates exceeds 10 and two faculties are required to be deputed.
  - b) When the number of candidates is less than 10 and only one faculty is required to be deputed.
- **5 Terms of Payment** (in the case of successful bidder who will be give the contract)
  - a) The contractor shall submit the bill for payment within one month of the completion of the course in duplicate in the name of "National Institute of Training for Standardization, Noida"

- b) 100 % payment shall be made after completion of the course and submission of the bill for the same. Normal processing time for the bill processing for payment shall be allowed.
- c) TDS shall be deducted from the bill as per the prevailing Income Tax rules.

This envelope shall be clearly super scribed "Tender No TI/G-86/LA 18001-Financial Bid"